ANUL IX No 2528 EDIȚIA A TREIA DUMINICA 5 MAÏ 1896

NUMERUL 10 BANI

NCEP DE LA 1 ȘI 15 ALE FIE-CĂREI LUNI
și se plătesc tot d'auna înainte;

ABONAMENTELE

n BUCURESTI la Casa administrației
in JUDEȚE și STREINATATE prin mandate poștale
Un an în Țară 30 Lei; în Streinătate 50 Lei
Sase luni 15 " " " 25 "
Trei luni 8 " " " 13 "

Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZĂ

Adevĕrul

Să te ferești Române de cuiŭ strein în casă!
V. Alexandri

10 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

In BUCURESTI și JUDEȚE se primesc numaï la ADMINISTRAȚIE

n STREINATATE, direct numaï la administrație și la TOATE OFICIELE DE PUBLICITATE

Anunciurï la pag. IV . . . . 0,30 b. linie
" " " III . . . . 2, — leï "
" " " II . . . . 3, — " "

INSERȚIELE SI RECLAMELE 3 LEI RINDUL.

Un număr vechiŭ 30 Banï

ADMINISTRATIA
PASAG. BĂNCEI NATIONALE (TELEFON No. 25)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANU

REDACȚIA
PASAG. BĂNCEI NATIONALE (TELEFON No. 25)

Revoluția în Macedonia

MEDIUL LIBERAL

Partidul liberal se prezintă în condițiunĭ escepționale de incapacitate, toate actele conducătorilor poartă stampila celeĭ maĭ autentice neroziĭ și cu toate acestea, ar fi nedrept să susținem că toțĭ liberaliĭ și toțĭ fruntașiĭ partiduluĭ sînt niște nulitățĭ.

In partidul liberal sînt destuĭ oamenĭ de valoare, unițĭ destul de culțĭ, alțiĭ destul de inteligențĭ, dar cu toate acestea nu se simt, opera lor nu se vede, în capul activitățeĭ grupăreĭ nu-ĭ găsim, și pretutindenĭ întîlnim expresia nulitățeĭ și a nepricepereĭ.

Cauza este că în partidul liberal oamenĭĭ ceĭ cu maĭ multă inteligență și cu maĭ multă valoare se pierd și se asimilează mediuluĭ.

Regina Elisabeta a scris printre cugetările sale: «Dacă trăeștĭ cu rațele trebue să măcăeștĭ». «Eŭ adaog: «Dacă trăeștĭ cu liberaliĭ trebue să te prosteștĭ». Mediul liberal nu este favorabil dezvoltăreĭ oamenilor de preț; punețĭ oamenĭĭ de merit în gruparea D-luĭ Sturdza și peste puțin vor devenĭ ființe de rînd. Acest fenomen se explică prin alte două cauze carĭ urmează.

Liberalul romîn are un D-zeŭ la care se închină și în afară de care nu maĭ există pentru el lume. Și astăzĭ, ca și erĭ, liberalul nu cugetă și nu trăește de cît prin mijlocirea luĭ Ion Brătianu. Cînd trăia Ion Brătianu nimic și nimenĭ nu se mișca fără voia dînsuluĭ. Brătianu poruncea și turma întreagă spunea amin!

A gîndi în afară de gîndirea luĭ Ion Brătianu era una din crimele cele maĭ marĭ dacă nu cea maĭ mare crimă, a cerceta poruncile acestuia vina nu erea maĭ mică. Acuma lucrurile nu se petrec maĭ bine, căcĭ, nu maĭ departe de cît zilele trecute, am auzit pe un ministru spunînd în Cameră ca suprem argument: «Noĭ urmăm politica economică a luĭ Ion Brătianu».

In asemenea condițiunĭ era fatal ca intelectul partiduluĭ liberal să depiară zilnic. Liberaliĭ renunțînd a maĭ gîndi și încredințînd cu toțiĭ sarcina aceasta șefuluĭ suprem, creerul lor s'a discalificat pînă în halul pe care 'l vedem.

Astă-zĭ liberaliĭ trăesc exclusiv numaĭ din tradiție și din suvenirurile oamenilor marĭ pe carĭ ĭ-aŭ pierdut, dînșiĭ sînt incapabilĭ de inițiativă căcĭ sînt incapabilĭ de a'șĭ închipui că poate exista ceva maĭ superior și maĭ desăvîrșit ca Ion Brătianu și opera luĭ. Prin urmare, era firesc ca un partid hotărît să trăiască numaĭ din tradiție, trebuia să ajungă în halul Chinezilor carĭ de 24 de veacurĭ nu pot face un pas maĭ departe de ideile luĭ Confucius.

Această cristalizare într'o doctrină și această adorație fetișistă pentru un om a produs un alt vițiŭ: spiritul de disciplină fără control. In adevăr liberaliĭ din Romînia îșĭ închipuesc că nu poate exista viață politică și viață de partid fără o disciplină oarbă. Nimaĭ acest sacrificiŭ al demnitățeĭ lor personale, nu-l fac în folosul vre-uneĭ ideĭ, ci numaĭ în folosul acelor cîte-va nulitățĭ carĭ aŭ izbutit să se ridice în fruntea partiduluĭ.

Ce maĭ putem aștepta, prin urmare, de la membriĭ acesteĭ grupărĭ, carĭ, pe de o parte trăiesc exclusiv numaĭ din suvenirea luĭ Ion Brătianu și carĭ, pe de altă parte, abdică întreaga lor gîndire în folosul disciplineĭ de partid. Aceĭ carĭ se hotărăsc să intre în acest partid, pot scrie pe fruntea lor înainte de a-ĭ păși pragul: *Lasciate ogni speranza.* Căcĭ odată intrațĭ, lumea e închisă pentru eĭ, libertatea cugetăreĭ le este interzisă, inițiativa proprie nu le este tolerată iar deviza liberalilor este: „Cine nu crede ca mine în toate împrejurările, este dușmanul meŭ!»

Iată pentru ce viața intelectuală nu poate exista în cazarma liberală.

Luațĭ vinul cel maĭ bun și-l așezațĭ într'o pivniță proastă: peste cît-va timp vinul se va strica. Luațĭ, din potrivă vin prost și-l depunețĭ într'o pivniță excelentă, și peste puțin vinul va devenĭ minunat.

Partidul liberal este ca pivnița cea păcătoasă care strică inteligențele cele maĭ frumoase. Omul din afară, deprins cu libertatea mișcărilor, cu independența gîndireĭ, cu acea necurmată gimnastică a creeruluĭ care fortifică și mărește inteligența, se pomenește de odată în celula disciplineĭ și, din om liber, devenit sclavul mediocritățeĭ.

Aceĭ carĭ n'aŭ destulă energie ca să părăsească cu mare grabă interiorul cazarmeĭ, rămîn pentru tot-d'a-una și degenerează treptat.

Iată cauzele actualeĭ mediocritățĭ a partiduluĭ liberal.

Const. C. Bacalbașa

SATIRA POLITICA

O nouă mașină

Aŭ rămas pe jos electricitatea, aburul și toate cele-l'alte metalurĭ ale secoluluĭ. Aŭ rămas pe jos toate invențiile cele maĭ, a rămas pe jos Fleva cu alegerile libere, Nădejde cu halbeĭe fără guler, Edison cu telefoanele, nimic nu maĭ rezistă față cu cea maĭ recentă născocire a zileĭ.

Aceasta nu este alta de cît mașina de vot care a fost experimentată în ultima ședință a Senatuluĭ.

In loc ca un proiect, pentru a trece prin secțiunĭ, pentru a fi discutat și votat să mănînce cel puțin vre-o două zile, grație acesteĭ mașinĭ extra-ordinare, cele două zile sînt reduse la 10 minute.

In adevăr, în ultima ședință a maturuluĭ corp s'aŭ discutat, votat, trecut prin secțiĭ și cele-l'alte, 22 proiecte de legĭ și numaĭ în 4 ceasurĭ!

Onoare inventatoruluĭ care va face ca regimul parlamentar să se reabiliteze foarte mult.

Maĭ este de notat că întrebuințarea acesteĭ mașine este foarte lesnicioasă. Cu această mașină poate lucra omul cel maĭ novice, cel maĭ prost saŭ cel maĭ ramolit, spre pildă chiar Mitiță Sturdza orĭ Beĭzadea Mircă. Și iată cum: Puĭ mașina pe biuroŭ, bagĭ prin dreapta prostiile luĭ Palladi, saŭ prostiile luĭ Budișteanu, învîrteștĭ odată, și hop! prin stînga iese proiectul de lege gata.

Neică Edison, eștĭ pe dricometru!

Vax.

O REFORMA DEMOCRATICA

D. Grădișteanu a propus în Senat reformarea coduluĭ și procedureĭ penale.

Această reformă este absolut necesară.

Noĭ am copiat codul și precedura penală după legislația franceză și am avut și nesocotința de-a nu ne ține la curent cu modificarile pe carĭ acest cod le suferă zilnic în Franța. Codul nostru a rămas identic vechiuluĭ cod francez, așa că astăzĭ este o mare deosebire între ambele legislațiunĭ, din care cea franceză caută să se țină în curent cu progresul civilizațiuneĭ, pe cînd codul nostru a rămas acelașĭ ca acum cincĭ-zecĭ de anĭ.

Tot D. Grădișteanu, acum cîțĭ-va anĭ, a propus modificarea articolelor din procedura penală relative la detențiunea preventivă și instrucțiunea afacerilor penale, în sensul garantăreĭ libertățeĭ celuĭ tradus înaintea justițieĭ.

Azĭ lumea juridică discută chestiunea *reabilităreĭ, a condamnăreĭ cu liberare condiționale* (legea Beranger, în Franța), *a indemnizăreĭ celor dețiunțĭ fără cauză, suprimarea rezumatuluĭ președinteluĭ la Curtea cu Jurĭ* și altele multe pe carĭ ar fi greŭ să le enumerăm aicĭ.

Toate aceste reforme sunt rezultate din propășirea ce a făcut societatea și din progresul ce s'a făcut în mintea oamenilor, relativ la respectul *libertățeĭ individuale* și a garantăreĭ eĭ.

Incercarea D-luĭ P. Grădișteanu este firește lăudabilă. Intrebarea însă care se pune, este dacă democraticele apucăturĭ ale nestrămutatuluĭ liberal nu vor rămîne zadarnice și dacă colectivitatea zorită să voteze legĭ gheșeftare, nu va face ca aceste nobile năzuințĭ să fie îngropate în secțiunile Senatuluĭ și în neagra noapte a dosarelor arhiveĭ.

C. M.

TIPURI

Jean Volders



Intemeĭetorul partiduluĭ socialist belgian, Jean Volders, nu maĭ este. A murit într'un azil de nebunĭ, la vîrsta de 41 anĭ, după ce timp de zece anĭ de zile 'șĭ-a dat toate forțele tinerețeĭ și ale inteligențeĭ sale, pentru a alcătui un partid puternic, așa de puternic că a fost în stare să impună guvernuluĭ clerical o reformă electorală, foarte apropiată cu sufragiul universal.

Inainte de 1884, în Belgia, socializmul era într'un fel de stare latentă: nu se manifesta cu nimica și era lipsit de cea maĭ simplă organizațiune. Tocmaĭ în acest an intră și Volders în luptă și dînsul a desfășurat atîta energie, că în maĭ puțin de zece anĭ, socializmul a devenit așa de puternic în Belgia, că la întîile alegerĭ, burghezia belgiană se temea ca deputațiĭ socialiștĭ să nu facă imposibile lucrările Cameref, luînd cele ²/₃ de glasurĭ absolut necesariĭ în unele împrejurărĭ.

In ajunul triumfuluĭ, cînd reforma electorală a fost cîștigată, cînd Volders ar fi intrat triumfător ca un rege victorios în parlament, creeriĭ luĭ obosițĭ de o muncă excesivă, aŭ luat cîmpiĭ și în celula spitaluluĭ de nebunĭ, el a putut să audă, dacă ar maĭ fi putut pricepe, cîntecele de bucurie ale izbîndeĭ proletariene.

Cu moartea luĭ Volders, social-democrația belgiană pierde un luptător de mare merit, o energie nestrămutată și pe șeful eĭ recunoscut, nediscutat și iubit de toată lumea.

Volders era fiŭ de oamenĭ săracĭ, a trăit sărac și moare în sărăcie.

Cos.

O sălbăticie cazonă

Ni se comunică o știre gravă și anume că la închisoarea militară pe lângă reglementara bătaie s'a introdus și tortura în toată regula. Această tortură maĭ rafinată de cât acea pe care o cunoaștem din istoria evuluĭ de mijloc, constă în a căzni pe nenorociții dețiuuțĭ *prin foame.* Porția de pâine pentru fie-care dețiuut este redusă la 200 de grame pentru o zi întreagă.

Ca mâncare de două orĭ pe zi se dă un borș pe care însă nimenĭ nu 'l poate mânca, de care-ce este așa de ardeiat că'ĭ peste putință a-l lua in gură. Nefericițiĭ care s'aŭ încercat, biciuițĭ de foame, să fie maĭ tari ca ardeiul, aŭ fost aduși în așa stare că toată gura li s'a inflamat. Cantitatea de ardeiŭ trebue să fie așa de considerabilă, că soldații osândiți, Români, cărora le plac lucrurile ardeiate, sânt in neputință de-a o suporta. Care să fie cauza acesteĭ alimentațiunĭ ciudate? Ori alimentele, carnea este de așa proastă calitate, că administrația penitenciaruluĭ crede să'ĭ tae gustul ori mirosul turnând ardeiŭ, ori să face economie pe seama nenorociților dețiuuți, carĭ ne putând mânca asemenea otravă, nu este nevoie a prepara cantitatea reglementară? O fi un motiv, o fi altul, lucrurile ast-fel sânt și o anchetă, făcută pe neașteptate, ar putea perfect dovedi exactitatea afirmărilor noastre.

Sfinx.

Conflictul sîrbo-maghiar

Sirbiĭ și Ungurii. — Cauza noului conflict. — Presa sîrbo-maghiară-rusă. Sîrbiĭ și Ungurii

Atît sîrbiĭ cît și ungurii s'aŭ hotărît a-șĭ face reciproc o luptă de moarte.

Dintr'o parte maghiariĭ persecută cumplit, pe calea economică, pe sîrbĭ, interzicînd toate mărfurile ce exportă în Ungaria și tăindu-le ast-fel toate resursele, iar din altă parte sîrbiĭ furioșĭ contra vecinilor lor de la Dunăre și ațîțațĭ de muscalĭ, ard la fie-care ocaziune drapelul maghiar, sparg cu pietre geamurile legațiuneĭ austriace și insultă prin presă guvernul austro-ungar.

Cauza noului conflict

Zilele trecute se credea deja aplanat conflictul maghiaro-sîrb, dar iată că a reînceput din noŭ din cauză că destituitul prefect de poliție, Stefanovici, care a organizat demonstrațiunea contra Ungarieĭ și arderea steaguluĭ maghiar, a fost numit inspector la ministerul de interne.

Guvernul austro-ungar susține dar astă-zĭ că această nouă numire este o avansare iar nu o degradare a vinovatuluĭ prefect, și prin urmare, ministrul sîrb, Novacovici, șĭ-a bătut joc de Ungaria cînd a declarat că va da satisfacțiune prin destituirea luĭ Stefanovici.

Presa sîrbo-maghiară-rusă

Interesant e însă rolul preseĭ rusești în acest conflict, și de remarcat e un articol al oficiosuluĭ rus, Novoe Vremea *care, cu multă finețĭ, ațîță pe sîrbĭ contra maghiarilor promițîndu-le concursul Rusieĭ.*

Dar și acest conflict se va sfîrși ca toate cele-l'alte de pînă azĭ, cu scuze dintr'o parte și alta și cu o ură maĭ accentuată între Serbia și Ungaria spre marea mulțumire a intriganților din Petersburg.

Val.

Atragem atențiunea cititorilor asupra interesanteĭ corespondențe pe care o publicăm astă-zĭ pe pagina a doua relativă la Revoluția din Macedonia.

BUCUREȘTENE

1-iŭ de Maiŭ

Bucureșteanul trebue să facă pe „zintiiŭ" de Maiŭ, orĭ nu se ține om.

Odinioară era Cișmegiul la modă; dis-de-dimineață venea publicul în grădină, se plimba de colo pînă colo pe aleia principală, asculta muzica orĭ lăutariĭ și după aceea uniĭ se duceaŭ acasă și spuneaŭ că aŭ petrecut iar alțiĭ porneaŭ pe la grădinile deĭ afară și începeaŭ un puĭ de chief.

*
* *

Acuma Cișmegiul a căzut maĭ de tot și a fost înlocuit prin șoseaua Kiselef.

La șosea intîlnim aceea ce intîlneam în Cișmegiŭ, poporul și înalta nobilime, maĭ ales nobleța mahalalelor care vrea să-șĭ arate luxul cu ocazia luĭ „zintiiŭ" de Maiŭ.

*
* *

Cu începere de la ora 11 chiefurile încep să se întinză la Herăstrăul vechiŭ, la Moară, la Lăptărie, la Vila Regală, la Floreasca, la Ene, la Bordeiŭ și la Băneasa.

Poporul o tăvălește pe iarbă verde, înalta nobilime stă cocoțată pe scaune, dar toată lumea mănîncă și bea pînă la indigestie sub pretext că facem inaugurarea primăvereĭ.

Cucoanele de la mahala își pun rochiile cele maĭ nuoĭ și maĭ pestrițe, bărbațiĭ inaugurează vesta albă și pălăria de paie, iar confratele nostru, M. Minovicĭ, e nelipsit din Cișmegiŭ unde apare cu tradiționalul săŭ trandafir la butonieră.

*
* *

După ce toată lumea e pilită, încep reintoarcerile în Capitală.

Ceĭ maĭ pîrlițĭ vin pe jos și pe treĭ potecĭ ceĭ maĭ chiaburĭ intră în Capitală cu trăsura cu verdeață de jur împrejur și cu chiote pe de-asupra.

*
* *

Nota-bine.—La zintiiŭ de Maiŭ este de rigoare ca să beĭ un pelinaș.

Un bărbat vivant

DIN CARNET

Semn răŭ.

Pentru guvern și pentru partid s'a arătat un semn răŭ orĭ două semne rele: D-niĭ Mîrzescu și Grădișteanu s'aŭ supărat.

Cîtă vreme Camerile aŭ fost deschise, șeful cabinetuluĭ i-a purtat cu minciunile, le-a dat asigurărĭ formale, le-a făcut tot soiul de făgăduelĭ și cînd co... s'a închis sesiunea.

Cazul e grozav, căcĭ cînd niște bărbațĭ plinĭ de experiență ca D-niĭ Mîrzescu și Grădișteanu se supără pe un guvern, aceasta înseamnă că acel guvern este pe sfîrșite, adică un guvern de la care nimenea nu maĭ poate aștepta nimic.

D. Grădișteanu s'a pronunțat în termenĭ foarte crudĭ pentru D. ministru al justițieĭ cu ocazia procesuluĭ Brening care a venit alaltă-erĭ le Casație, iar D. Mîrzescu, supărat foc pe guvern, a demisionat de la președinția Clubuluĭ liberal din Iașĭ și a declarat că voiește să rămîie simplu soldat.

«Simplu soldat» pentru Cuconul Ghiță însemnează: «candidat la opozițiune și, nu ar fi de mirare ca marele elector ieșean să schimbe cazaca încă o dată.

Cabinetul are tot motivul ca să fie îngrijat. Acuma la sfîrșitul sesiuneĭ și numaĭ după 6 lunĭ de guvernare liberala, s'aŭ pronunțat hotărît pe față în contra ministeruluĭ membriĭ aĭ partiduluĭ de valoarea D-lor Fleva, Pop, Grigorescu, Politimos, Ceaur Aslan, Em. Porumbaru etc. iar alțĭ membriĭ marcanțĭ ca D-niĭ Mîrzescu, Grădișteanu, Poenaru Bordea, sînt adînc nemulțumițĭ.

D-le Sturdza, zilele îțĭ sînt numărate.

Memphis.

Sistemul liberal-protecționist

Liberalism și protecționism. — Protecționizmul la noĭ.—Posibilitatea protecționismuluĭ. — Cine plătește gloaba?

Sistem liberal-procționist! Mulțĭ dintre D-voastră, iubițĭ cititorĭ, vă vețĭ întreba nedumerițĭ: „Cam ce să fie aia sistem liberal-protecționist; căcĭ știțĭ, probabil, că aceste două cuvinte așa înțelese cum le înțelege fie-care muritor, se bat cap în cap adicătelea înseamnă în tot-d'auna unul contrarul celuĭ-l'alt.

In țările europene, de o pildă, unde cultura n'a ajuns încă la acel grad de dezvoltare ca la noĭ, precum ar fi Anglia, Francia, Germania etc, unde mariĭ bărbațĭ de stat n'aŭ ajuns încă la revoluționarea chiar și a senzuluĭ termenilor aproape tecnicĭ, adereuțiĭ unuĭ sistem liberal se țin de cap cu aderențiĭ sistemuluĭ protecționist. Ceĭ dintîĭ strigă cum că industriele precum și toate cele-l'alte ramurĭ ale activitățeĭ omeneștĭ se dezvoltă atuncĭ maĭ bine, cînd le lașĭ absoluta libertate, cînd statul nicĭ nu caută să le ajute, după cum nicĭ nu caută să le împiedece atuncĭ cînd i s'ar părea rele; și tocmaĭ fiind că eĭ sînt pentru o asemenea absolută libertate îșĭ zic liberalĭ. Protecționiștiĭ cred cum că, după împrejurărĭ, o industrie nu se poate dezvolta de cît atuncĭ cînd statul se ocupă părintește de dînsa, cînd el caută s'o ajute direct acordîndu-ĭ oareșicarĭ subvențiĭ, saŭ indirect punînd diferite taxe asupra produselor industriale similare, importate din alte țărĭ.

Vedețĭ dar că un sistem liberal-protecționist ar fi un fel de mixtură. In anume cazurĭ aĭ fi liberal, în altele aĭ fi protecționist, după cum te iartă împrejurările. Orĭ aceasta n'o poțĭ fi de cît arătîndu-te pentru o ramură a activitățeĭ naționale ca mumă și pentru alta ca ciumă și cam așa sînt liberaliĭ noștri carĭ, la adică vorbind, nu sînt nicĭ macar liberalĭ-protecționiștĭ, ci pur și simplu protecționiștĭ carĭ îșĭ zic liberalĭ.

*

Să ne aruncăm puțin privirile asupra schimbuluĭ ce facem noĭ cu străinătatea. Noĭ exportăm în străinătate mărfurĭ în valoare de 370 milioane leĭ, din carĭ 339 milioane, adică 91 la sută, aparțin făinoaselor. Vedem decĭ că ramura noastră industrială care are cel maĭ mare interes de a ajunge pe piețele străine într'un mod cît se poate de ușor și cu cît se poate maĭ puține cheltuielĭ, este agricultura. Intr'adevăr, chiar numaĭ după cifra de maĭ sus, se poate constata că izvorul cel maĭ însemnat al bogățieĭ noastre naționale, este și rămîne agricultura. Dar noĭ importăm din străinătate pentru aproape suma de maĭ sus diferite mărfurĭ, carĭ introduse în țară fac concurență produselor din industriile noastre similare. Protecționiștiĭ îșĭ zic aci, că pentru a face ca produsele industrieĭ noastre să poată concura pe chiar piața romînească cu produsele străine, n'aĭ de cît să puĭ asupra acestora o taxă care să ridice prețul pînă la cel convenabil și industriașuluĭ romîn, saŭ dacă eștĭ consequent chiar și maĭ mult de cît atît, pentru a împiedica cu totul concurența și a goni mărfurile de proveniență străină de pe piața romînească.

*

Acest raționament al protecționiștilor se pare la întâia vedere foarte plauzibil: de ce adică—vorba neguțătorilor noștri—n'ar rămînea paralele'n țară? De ce n'am încuraja industria noastră națională, împiedecînd concurența mărfurilor carĭ inundă piața noastră comercială? Dar există un răspuns la aceste întrebărĭ care va dovedi imediat celor nedumerițĭ că sistemul protecționist nu numaĭ că n'ar fi de folos, dar chiar ar dăuna interesele Romînieĭ.

Intr'adevăr să vedem: streinătatea, căreia printr'un sistem vamal protecționist, 'ĭ-am închide piețele noastre, sta-va ea oare cu mîinile 'n sîn? Nu va răspunde și ea oare cu măsurĭ corespunzătoare celor luate de noĭ, pentru a lovi și în produsele noastre? Neapărat că da. Și iată ce va face streinăsatea: va pune pur și simplu taxe vamale și asupra grînelor noastre așa în cît singurul nostru izvor de bogăție național va fi astupat. Vedețĭ decĭ că sistemul protecționist vamal nu va face ca *baniĭ să rămînă în țară* și aceasta pentru că nicĭ n'ar avea ce să rămînă, produsele agricole neputîndu-se liber vinde pe piețele stăine.

Dar chiar dacă presupunem ca adevărat ceia ce objectează mulțĭ, anume că raționamentul nostru de maĭ sus, teoricitește foarte logic și exact, tradus în *practică* nu corespunde realitățeĭ, încă maĭ avem un motiv destul de important care să ne facă a respinge sistemul protecționist.

*

De ce industria noastră, pe piața noastră, nu poate concura cu mărfurile de proveniență streină? Probabil că din două motive: 1) sau marfa străină este maĭ bună de cît cea similară indigenă, prețul celeĭ de întăĭ însă egal sau maĭ mic de cît al celeĭ de a doua, 2) saŭ marfa este exact aceiașĭ dar prețurile celeĭ din străinătate sînt maĭ micĭ de cît a celeĭ indigene. Acum să ne întrebăm maĭ departe: dacă o marfă romînă cu un preț maĭ mare de cît am putea-o avea din străinătate, este protejată punîndu-se asupra acesteĭ din urmă o taxă care să-ĭ ridice prețul pînă la cel covenabil industriașuluĭ romîn, cine plătește gloaba? Se înțelege că consumatorul și iată de ce.

Industriașul strein care introduce la noĭ are într'adevăr o pierdere și anume aceia că poate

introduce mai puţine din produsele sale în ţara noastră. Dar la ceia ce ĭel introduce, nu pĭerde absolut nimic, preţul pe care 'l lua înainte de a se pune taxe vamale marĭ asupra mărfurilor sale, îl ĭa şi după ce aceste taxe aŭ fost puse. (Bine 'nţeles că vorbesc aci de cazul normal în care fabricantul nu scoboară preţurile mărfurilor sale, pentru a face totuşĭ, în cĭuda taxelor protecţioniste, concurenţă industrieĭ protejate.) Dacă frabricantul decĭ nu pĭerde, cine pĭerde? Acel care introduce marfa în ţară, comerciantul Romîn? Nicĭ acesta, pentru cuvîntul că el va adăoga taxa vamală pe care a plătit-o la preţul cu care a cumpărat marfa şi va socoti abĭa această sumă ca ceĭa ce-l *costă* pe el; la această sumă el va calcula cîştigul, care poate va fi maĭ mic de cît într'un stat fără sistem vamal protecţionist.

Se vede decĭ că tot cumpărătorul va plăti taxele vamale adică bine-facerile sistemuluĭ protecţionist. Şi de aceste bine-facerĭ cine alta se bucură, de cît un mic număr de capitalişti marĭ se îmbogăţesc de pe spinarea bieţilor contribuabilĭ. Asupra acestora, precum şi asupra legilor protecţioniste votate de curînd de liberalĭ, vom reveni într'un viitor articol.

Gal.

IMPRESIUNI & PALAVRE

De la Bucureştĭ la Ploeştĭ

—Eĭ, şi ispravă grozavă e să mergĭ de la Bucureştĭ la Ploĭeştĭ? ar putea gîndi sutele de miĭ de cetitorĭ aĭ *Adevĕruluĭ*. Incontestabil că nu-ĭ un merit pentru cine face acest drum pe drumul de fier. *Chiţibuş* însă a făcut călătoria pe bicicletă şi ĭată de ce în lipsa altora care să-l laude, se laudă el singur. Da, da, Duminica trecută, oraşul statueĭ, a avut cinstea să găzduĭască cîte-va cĭasurĭ pe biciclistul *Chiţibuş*. Recunosc că aşa cum am ajuns, nu avea de ce să fie mîndru oraşul D-luĭ Grigorescu. Cincĭ cĭasurĭ de drum, un noroiŭ de părea că este parlamentul Romînieĭ, toţĭ cîĭniĭ satelor Otopenĭ, Săftica, Tîncăbeştĭ, Pucheni-Marĭ şi Bărcăneştĭ, o ploaĭe măruntă dar care te străbătea pînă la oase, vre-o cîte-va şanţurĭ, în care am căutat cîte ceva, toate aceste aŭ contribuit ca odată ajuns la gara din Ploeştĭ, să mă întreb însu-mĭ, dacă sînt saŭ nu sînt *Chiţibuş?* Vaĭ, eŭ eram, dar în ce stare, sfîntu Athanasie, patronul meŭ!

Şi aicĭ se poate aplica perfect zicătoarea: *unde daĭ şi unde crapă.* Treĭ amicĭ şi subscrisul, luaserăm hotărîrea să mergem la Ţigăneştĭ, ca să facem curte maĭcilor. Avînd în vedere că de multe orĭ o mînăstire, care se respectă, face concurenţă Cocoaneĭ Frosa din Strada Licurg — eŭ unul, băĭat levent şi cu mult foc de dragoste nu mă puteam de cît bucura de această călătorie.

Bucuria mĭ-a fost în ceas răŭ. Majoritatea a hotărît ca în loc să ne abatem pe la Ţigăneştĭ şi să ne întoarcem tot cu bicicleta, să mergem pînă la Ploeştĭ—60 de kilometri, mă rog—şi de acolo să ne întoarcem cu C. F. R.

Vox populi, vox dei! A trebuit să mă supun şi ĭată cum, prin ce împrejurărĭ, subscrisul a apărut înaintea *statueĭ* cu hainele rupte şi murdare, cu trupul zdrobit de obosealĭ şi cu bicicleta sfărîmată!

Cum se vede, vina nu este a mea. Cu saŭ fără voĭe, lucrul esenţial şi principal este că fără să mă gîndesc, pe neaşteptate, m'am trezit la Ploeştĭ.

Chiţibuş

Revoluţiunea în Macedonia

(Corespondenţă particulară a ziaruluĭ Adevĕrul).

Sofia, 28 Aprilie, 1896.

Revoluţia în Macedonia.—Importanţa chestiuneĭ. — Lupta între state.— Instigatorul revoluţiuneĭ.—Tufelccief.

Revoluţiunea în Macedonia

O revoluţiune, cum de secole nu s'a văzut în Europa, se pregăteşte în Macedonia. Intregul imperiŭ turcesc din Europa este subminat şi o scînteĭe va ajunge ca să puĭe în flacărĭ întregul Orient.

De lunĭ de zile de cînd marĭ cantităţĭ de dinamită, puştĭ Manlicher, revolvere etc., se transportă mereŭ în Macedonia aşa că întreaga populaţiune creştină de acolo este înarmată pînă în dinţĭ şi n'aşteaptă de cît un semnal pentru a se arunca asupra armatelor şi populaţiuneĭ musulmane.

Importanţa chestiuneĭ

Chestiunea macedoneană este **cea maĭ importantă chestiune din Europa.** De rezolvarea eĭ depinde existenţa imperiuluĭ turcesc. **Cel ce va avea Salonicul, capitala Macedonieĭ, va fi stăpînul Constantinopoleĭ şi a întregeĭ peninsule balcanice,** căcĭ o putere europeană devenind stăpînă asupra portuluĭ Salonic, va putea din două părţĭ, pe mare şi pe uscat, să atace cu uşurinţă şi să zdrobească capitala imperiuluĭ turcesc.

Lupta între state

Rusia, Austria şi Englitera deoparte, ĭar micile state balcanice din altă parte, staŭ la pîndă spre a putea înghiţi prada la un moment dat. Fie-care din aceste state, afară de Bulgaria, caută a amîna rezolvarea chestiuneĭ macedoniene, căcĭ întîmplîndu-se o rezolvare prematură, Rusia, Austria şi Anglia îşĭ vor face un rezbel de exterminaţiune, apărînd fie-care punctul de la existenţa căruĭa depinde existenţa întreguluĭ Orient.

Chestiunea macedoneană e dar pentru Romînia una din cele maĭ vitale, căcĭ de la rezolvarea eĭ depinde, în mare parte, şi viitorul nostru. Cel ce va poseda Macedonia, va fi stăpînul Constantinopoleĭ şi printr'aceasta a-tot-puternic în peninsula balcanică.

Instigatorul revoluţiuneĭ.

De doŭĭ anĭ de cînd rusofilizmul a început să domnească aicĭ şi chestiunea macedoneană şĭ-a făcut apariţia zgomotoasă pe orizontul politiceĭ europene.

Chestiunea macedoneană în Bulgaria e dar fructul rusofilizmuluĭ.

După ştirile ce le am din sorgintea cea maĭ autorizată, aflu că cel ce conduce toată mişcarea este Tufelccief, asasinul luĭ Stambulof şi cel maĭ înfocat panslavist din Bulgaria. Tufelccief nu se mulţumeşte numaĭ cu o simplă insurecţiune, el pregăteşte o revoluţiune în toată regula. Dinamita şi revolverele sînt fabricate de însuşĭ Tufelccief, ajutat de un profesor de chimie d'aci. Puştĭ Manlicher aŭ fost comandate la fabricele din Austria, ĭar guvernul D-luĭ Stoilof serveşte de intermediar între comitetul revoluţionar din Sofia şi furnizoriĭ de puştĭ din Austria, aşa că puştile sînt în secret, **cu ajutorul guvernuluĭ bulgar** expediate în Macedonia unde, emisarĭ secreţĭ, le împarte populaţiuneĭ bulgare d'acolo.

Tufelccief.

Dar nu numaĭ atît, chĭar şi **modul cum Tufelccief îşĭ procură banĭ necesarĭ silind prin ameninţărĭ de moarte pe toţĭ bogătaşiĭ bulgarĭ a pune la dispoziţia comitetelor macedonene orĭ ce sumă s'ar cere,** dovedeşte că Tufelccief compteează pe **ajutorul unor înalţĭ protectorĭ carĭ aŭ interes a pune în mişcare revoluţiunea macedoneană.**

Cor.

Recunoaşterea prinţuluĭ Bulgarieĭ

SOFIA, 3 Maiŭ.— Prinţul Ferdinand a primit azĭ după amĭazĭ pe reprezentanţiĭ diplomaticĭ aĭ Austro-Ungarieĭ, Rusieĭ, Italieĭ, Engliteréĭ, Germanieĭ, Grecieĭ şi Belgieĭ. Apoĭ aŭ fost primiţĭ de principesa. Mîĭne se va da un prînz de gală în onoarea diplomaţilor. Pentru a dovedi că recunoaşterea prinţuluĭ este într'adevăr efectivă, agenţiĭ diplomaticĭ carĭ aŭ prezentat scrisorile lor de creanţă aŭ înălţat drapelele lor.

Convenţiunea postală Romàno-Bulgara

SOFIA, 3 Aprilie.—Azĭ delegaţiĭ romînĭ şi bulgarĭ aŭ semnat convenţiunile poştală şi telegrafică ce eraŭ deja aprobate în mod prealabil de cele două guverne respective.

Din Huşĭ

(Corespondinţă particulară a *Adevĕruluĭ*)

Un vameş abuziv

Ni se scrie din Huşĭ următoarele:

Girantele vămeĭ de la Bumbata, comuna Stănileştĭ, jud. Fălciŭ, trece pe Prut o mulţime de oamenĭ în Rusia, îmbrăcîndu-ĭ în haine milităreştĭ şi dîndu-le în mînă bilete de 24 ore permisiune. Cu mijlocul acesta oameniĭ aceştia trec fără nicĭ o teamă în Rusia, ĭar girantele încasează de la eĭ sume însemnate de banĭ.

Pe de altă parte acest girant îşĭ petrece tot timpul în Rusia, ĭar călătoriĭ carĭ aŭ nevoĭe de el sufer o mulţime de dezagramente din cauza lipseĭ luĭ.

Faţă cu aceste fapte carĭ aduc pagube atît Statuluĭ cît şi călătorilor, cerem D-luĭ Cantacuzino ca să trimeaţă o anchetă pentru a constata cele denunţate.

Pentru a putea cerceta cu deamănuntul toate aceste fapte, cerem ca să se consulte de ceĭ însărcinaţĭ cu ancheta şi arenşadul moşieĭ sf. Spiridon de la Bumbata, care e în poziţiune a cunoaşte şi de a da lămurirĭ foarte grave în sarcina girantelŭĭ vămeĭ.

R.

CRONICA

Ecourĭ de la nunta ţigănească

Evenimentul important al săptămîneĭ trecute—maĭ important de cît mesagiul regal şi de cît închiderea parlamentuluĭ—a fost, după zmerita opinie a subsemnatuluĭ, cununia după pravila christianicească a celor o sută-şeaĭ-zecĭ de arămiĭ carĭ aŭ contractat, la Dobrenĭ, prin faptul acesta dreptul de a veni, din cînd în cînd în atingere spirituală cu marele nănaş, I. P. S. S. mitropolitul cristelniţă.

Pe o cîmpie întinsă, întinsă cît o colină ţigănească, îşĭ încălzeaŭ la soare mişcătoarele plete opt-zecĭ de Mavrachĭ, ginerĭ şi mirese, de o făptură şi de o seamă cu arendaşul moşieĭ. Pe de lăturĭ o puzderie de dancĭ şi de lulele.

— Fă-te'n lăturĭ, fa, Marando că vine nătropolitul, strigă bulibaşa—un fel de minis-tru preşedinte — cînd bidiviĭ de la butca nănaşuluĭ îşĭ fac apariţia în bătătura bisericeĭ.

— Heĭ, aşşş! replică, tembel şi cu dinţiĭ încleştaţĭ pe băgăul luleleĭ, baragladina care răspundea la numele de Maranda.

Şi puzderia de cioroĭ descriaŭ roate vertiginoase în jurul nănaşuluĭ.

— Astîmpără te, mă, prăpăditule, că şade ruşine, se răsteşte un balaur către un puiŭ de cĭoară care juca bătuta în călcîĭe înaintea sub-prefectuluĭ, gătit, de circumstanţă, cu frac şi cu gogemitea *Steaua Romînieĭ* pe pĭept.

— Să-mĭ dea un cincĭ şi m'astîmpăr, replică şiret gaşperul ridicînd simulacrul de cămaşă, din respect către autoritate, cu mult d'asupra genunchilor.

— Iate tetea! strigă nebun de bucurie o cĭochiţă mică, slabă, cu inele în păr şi cu ochĭ de veveriţă.

— Tacĭ la dracu, păduchĭosule, că hala nu e tat'tu; e D. Mavrache, logofătul moşieĭ, desluşeşte Nădejde cel bătrîn scuĭpînd necăjit printre două rădăcinĭ de dinţĭ.

Şi se întinde, apoĭ, un «Isaia dănţuĭeşte» cît vezĭ cu ochĭ.

De la nunta din Dobrenĭ toată lumea s'a ales cu cîte ce-va: mitropolitul cu finĭ, ţiganiĭ cu naş şi arendaşul cu porecla... de emancipat...

Bac.

BULETIN ATMOSFERIC

Bucureştĭ 3 Maiŭ, 12 ore ziua.

Inălţimea barometrică la . . . . . . 0°.715.4
Temperatura aeruluĭ . . . . C° 15°8
Vîntul tăriceĭ de la SW. . . . .
Starea ceruluĭ: Puţin noros
Temperatura maximă de erĭ 15
„ minimă de azĭ 5
Temperatura a variat la noĭ între 20 şi 1.

Erĭ nor, puţină ploaĭe cu intermitenţă. Vînt tăriceĭ de la Sud pînă seara. Noaptea senin şi vînt rece de la N.E. Picăturĭ de ploaĭe aŭ căzut în multe localităţĭ. La Teiş (Dîmboviţa) a plouat binişor. Timpul a fost răcoros în toată ţara. La Gura Tarcăuluĭ a fost puţin îngheţ. Temperatura s'a maĭ ridicat puţin de erĭ.

Barometrul este staţionar în Moldova, ĭar în Muntenia a crescut în mijlociŭ cu 1 milimetru Astă zĭ rece, timp frumos, vînt tăriceĭ şi puţin nor.

Din Brăila

(Corespondenţă particulară a „Adevĕruluĭ“)

Un primar abuziv

Sunt nenumărate denunţările ce s'aŭ făcut în contra primaruluĭ din comuna Tichilescĭ, judeţul Brăila, şi cu toate acestea autorităţile n'aŭ luat nicĭ o măsură pentru constatarea lor.

Locuitoriĭ acesteĭ comune aŭ petiţionat de atîtea orĭ în contra primaruluĭ şi s'aŭ plîns atît autorităţilor din Brăila cît şi ministruluĭ de interne, de abuzurile pe carĭ primarul le săvîrşeşte, dar peste tot eĭ aŭ întîmpinat numaĭ nepăsare.

Astăzĭ, hoţiile primaruluĭ şi destrăbălarea ce există în comună, ne maĭ putînd fi răbdată, locuitoriĭ s'aŭ plîns din noŭ ministruluĭ cerînd trimeterea uneĭ anchete.

Credem că de astă-dată plîngerea lor va fi luată în seamă şi, pentru respectul legilor şi dreptăţeĭ, primarul din Tichilescĭ va fi destituit pentru faptele sale.

Graur.

INFORMAŢIUNI

INTERIOARE

D. judecător de instrucţie, Alexandrescu, a plecat la Vidra pentru a face primele cercetărĭ în privinţa înteiŭ tuluĭ asasinat săvîrşit zilele trecute în acea localitate.

Pînă acum s'aŭ făcut vr'o cîte-va arestărĭ.

Măsura arbritrară luată de D. Poni, ministrul instrucţieĭ, prin care se suprimă concursul pentru cărţile didactice, a ne mulţumit pe cea maĭ mare parte de autorĭ.

Un memoriu se zice că va fi adresat ministruluĭ în această privinţă, memoriŭ care va fi dat şi publicităţeĭ.

In cursul acesteĭ lunĭ, D. Stolojan va inspecta maĭ multe oraşe din ţară, spre a se convinge de modul cum se administrează judeţele.

La Sala de depeşi a «Adevĕruluĭ s'a expus un foarte frumos tabloŭ reprezintînd o ceată de ţiganĭ într'un car tras de doĭ caĭ. Este o lucrare originală datorită mult cunoscutuluĭ fotograf-pictor D. Spirescu.

In Sala de depeşĭ a „Adevĕruluĭ“ se află expuse şi se pot vedea în toate zilele:

Portretul luĭ Jean Volders, **întemeĭetorul Socialismuluĭ Belgian.**

Moartea luĭ Mythridate, **reproducţiune după tabloul original din Salonul din Paris şi lucrat de D. Michel Simonide.**

EXTERNE

Rectorul universităţeĭ din Viena, 'şĭ-a exprimat părerea sa de răŭ faţă de studenţiĭ carĭ aŭ iscălit manifestul public în contra mileniuluĭ şi 'ĭ-a provocat să fie liniştiţĭ căcĭ în caz contrar va lua măsurile cele maĭ severe.

In contra conferinţeĭ convocate de D. Dr. Raţiu, *Dreptatea* din Temişoara publică un articol iscălit de deputatul Mocsoni, articol care între altele numeşte convocarea conferinţeĭ o improvizare a diletantizmuluĭ politic, care stăpîneşte, de cînd cu Memorandul, pe conducătoriĭ partiduluĭ naţional-romîn.

JUDICIARE

Procesul Zappa

Apelul statuluĭ Elen. — Istoricul. — Pledoaria D-luĭ Disescu. — Amînarea răspunsuluĭ.— Părerea generală.

Apelul Statuluĭ Elen

Erĭ a venit înaintea Curţeĭ de Apel, secţia I, prezidată de D. Schina, apelul făcut de Statul Elen contra hotărîreĭ tribunaluluĭ de Ialomiţa prin care moştenitoriĭ luĭ Zappa se trimeteaŭ în posesiunea avereĭ rămase.

Statul Elen era reprezentat de D-niĭ Boerescu, Cornea şi Gănescu. Statul romîn prin D. Filitis etc., ĭar moştenitoriĭ prin D-niĭ advocaţĭ Disescu, Păucescu, Misir, Maiorescu, Lascăr, Brăteanu şi Basilescu.

BURSA DIN BUCURESCI

Cursul de la 1 Maiŭ (13 Maĭ) 1896

5% Renta r. p. .	100³/₄	Acţ. B. Agricole .	—
5% Renta am. .	98⁷/₈	Dacia-Romània . .	—
5% » (92—93)	—	Naţionala	—
5% » am. . .	—	Patria	—
6% Obl. rur. . .	100³/₄	Construcţiĭ	—
Pensiunĭ	290	**SCHIMB**	
5% Obl. c. Buc. .	97¹/₄	Londra . .	25.23³/₄21¹/₄
5% » (1890) .	—	Paris . . .	100.25.20
5% Fonc. rur. .	98¹/₄	Viena . .	210.³/₄¹/₄
5% » urb. .	94	Berlin .	123.37¹/₂.32¹/₂
5% » » . .	102	Belgia . .	99.10.05
5% » » Iaşĭ	90	Scont B. n.	8
5% Obl. bazalt .	83³/₄	Avans. » »	6
Banca Nat. . . .	—	» C. dep.	5¹/₂

Istoricul

Defunctul Vanghelie Zappa instituise epitrop şi legatar pe Const. Zappa, care în această calitate s'a bucurat de uzufructul colosaleĭ moştenirĭ timp de 27 de anĭ.

După moartea luĭ Const. Zappa, Statul Elen a reclamat moştenirea.

Sîmbăta trecută susţinuse apelul D. Boerescu.

Acuma era înscris să vorbească, din partea moştenitorilor, D. Disescu.

Pledoaria D-luĭ Disescu

Cu o admirabilă vervă şi cu pătrundere, D. Disescu a zdrobit toate afirmaţiunile D-luĭ Boerescu, probînd că Statul Elen n'a avut autorisaţia oficială de a moşteni şi că nu i s'a recunoscut dreptul acesta de către Statul romîn nicĭ chiar într'un mod tacit după cum se pretindea.

D. Disescu a făcut istoricul conflictuluĭ diplomatic şi al întrerupereĭ relaţiunilor dintre Grecia şi Romînia. arătînd că statul Elen a vrut să uzeze de brutalitate, cînd a văzut că prin diplomaţie nu poate reuşi.

Citind nişte interesante corespondenţe diplomatice şi pasagiĭ de Martens şi Lené eminentul advocat, a probat pînă la evidenţă că Statul Elen îşĭ arogase singur dreptul de a primi succesiunea, fără autorizaţiunea nicĭ uneĭ juridicţiunĭ Romîne şi că el reprezintă pe nedrept Epitropiile olimpice carĭ după drept nu pot fi trimise în posesiunea uneĭ averĭ succesorale şi maĭ cu seamă un stat străin nu poate moşteni imobile

In acest proces o chestie foarte delicată trebue a se rezolva, anume dacă renunţările făcute de autoriĭ moştenitorilor de azĭ, sînt valabile saŭ nu.

Amînarea răspunsuluĭ. — Părerea generală

In urma splendideĭ pledoariĭ a D-luĭ Disescu, D. Boerescu ne-putînd răspunde imediat a cerut curţeĭ o amînare de 3 zile ca să prepare o riposta.

Sîmbătă va răspunde D. Boerescu căruĭa îĭ va da replica D. Misir.

Părerea generală e ca în urma magistraleĭ pledoariĭ a D-luĭ Disescu Statul Elen va perde apelul.

Dud

D'ALE ARMATEI

Comisiunea însărcinată pentru alcătuirea tablouluĭ de avansările ce se vor face în armată pe ziua de 10 Maiŭ, a început de erĭ a se întruni la ministerul de războiŭ.

D. locotenent-colonel Iliescu, vechiŭ elev al şcoaleĭ de pulbere şi salpetre din Francia, care a lucrat maĭ mulţĭ anĭ în pulberăriele armateĭ franceze, va fi numit comandant al noueĭ pulberăriĭ de la Căţelu. D-niĭ Maior L. Drăgoescu, căpitan Zamfirescu, şi locotenent C. Costescu vor face asemenea parte din personalul acestuĭ noŭ stabiliment.

Pentru montarea aparatelor de fabricaţiune s'aŭ adus şi cîţĭ-va maeştri străinĭ.

D. general Budişteanu, ministru de rezbel, a numit o comisiune compusă din D-niĭ general Arion, coloneliĭ Grămăticescu, locotenenţiĭ-coloneĭ Dragomirescu, comandantul pirotecnieĭ armateĭ şi Iliescu, vechiŭ elev al şcoaleĭ de pulbere şi salpetre din Francia, pentru a asista la recepţiunea tuturor maşinelor carĭ sosesc săptămîna viitoare din străinătate pentru noua pulberărie de la Căţelu (Dudeştĭ).

Săptmîna viitoare vor începe la Cotrocenĭ experienţele cu nouile aparate ce aŭ sosit din

---

FOITA ZIARULUI „ADEVERUL“

44

PRIN CRIMA

PARTEA INTEIA

Intriga de moarte

XII

Noul stăgin

Genevieva nu răspunse.

— Aşa am ordin, zise.

— De la cine?

— De la mama şi de la Mihaĭ

— Ah! zise Sylvia, lungindu-şĭ gîtul, Mihaĭ? Crede şi el că însemnează ceva acuma?

S'a crezut tot-d'a-una singurul moştenitor, precum e azĭ singurul stăpîn aci.

— Stăpîn?.. zise muĭerea rînjind. Cine o să-l creadă?

— Toţĭ ceĭ ce-l cunosc, răspunse Genevieva.

Apoĭ întorcîndu-se spre uşă:

— Iartă-mă, mătuşică; sînt ocupată, zise. Şi plecă.

După un cĭas aproape, Sylvia se plictisise şezînd în salon, unde o lăsase Genevieva, şi zise:

— Dar de ce n'aş căuta să văd pe cumnată-mea? Sînt în drept, mi se pare! Ce sînt eŭ, o străină ca să nu fiŭ împreună cu familia? Edith e orgolioasă, şi dacă mă voiŭ înfăţişa n'o să zică nimic din cauza servitorilor.

In adevăr Sylvia se sculă şi plecă spre camera baroneseĭ.

Cînd era aproape să intre, o întîlni Mihaĭ.

— Ce cauţĭ aci? îĭ zise fără înconjur.

— Cred că mă găsesc la locul meŭ, îĭ răspunse foarte arogant.

Tonul acesta îl atinse pe Mihaĭ.

Ştia toate calculele obscure ale Sylvieĭ şi simţia o antipatie straşnică pentru dînsa.

Răspunse foarte lămurit:

— Aci aĭ fi la locul D-tale, dacă te primim. Dar nu e aşa! Mama care e foarte bolnavă vrea să fie singură.

— Cu toate acestea vreaŭ s'o văd, zise Sylvia căutînd să pună mîna pe uşă, în cĭuda luĭ Mihaĭ...

Tînărul baron o împĭedică.

— Nu mă sili să spun unuĭ servitor să-ţĭ arate uşa, zise cu un ton şi o privire care impuseră demneĭ soţiĭ a luĭ Louis.

Cît era de mărginită, înţelese însă că nu trebuia să maĭ reziste şi întoarse spatele zicînd:

— Nu ştiam că trebuĭe să spuĭ atîtea ca să poţĭ intra în acest sanctuar!...

Rostind aceste vorbe făcea să-ĭ auză mîniĭa eĭ obicĭnuită, stupidă şi răutăcĭoasă. Altul şĭ-ar fi eşit din răbdărĭ, Mihaĭ însă se mulţumi să răspundă cu răceală:

— Invaţă cine-va atîtea lucrurĭ! Cît pentru viitor, o să-l afli!

Din partea luĭ Louis aceleaşi neplăcerĭ.

Cu toate că-l congediase destul de lămurit, Louis Berthier se întoarse după cîte-va cĭasurĭ.

Cu o îndrăzneală extraordinară, Louis se instală chĭar în biuroul frateluĭ săŭ, zicîndu-şĭ:

— Mihaĭ e om fără caracter, e un artist la care impresiunile nu durează.

Apoĭ are oroare de scene şi scandalurĭ. Dacă mă va găsi aci, nu va îndrăzni să protesteze şi va accepta faptul îndeplinit.

Şi pentru mine asta e esenţial.

Să ştiŭ să mă arăt stăpîn din prima zi şi voiŭ rămînea.

Şi, în adevăr, ca să facă act de autoritate faţă cu toţĭ, se ocupă imediat de toate formalităţile înmormîntăreĭ, deşi tînărul baron declarase în termenĭ precişĭ că păstra pentru dînsul grija aceasta.

— Dacă se mînie Mihaĭ, cugetă Louis, am să-ĭ spun că în turburarea mea înţelesesem că nu voia să se ocupe el însuşĭ.

Pe la două ore după amiazĭ, Fontenay intră la Mihaĭ, cu o foarte mare preocupare zugrăvită pe faţă.

— Ce este? întrebă tînărul.

— D. Louis, răspunse casierul, a trimis un funcţionar de la pompele funebre, aparţinînd caseĭ Vannier, şi cu care a aranjat totul.

— Răspunde funcţionaruluĭ că a fost indusă în eroare casa. Ne-am învoit cu o altă casă, nu-ĭ aşa?

— Cu casa Desmares, din Saint-Honoré, da.

— Bine, ţine aci şi congediază pe toţĭ ceĭ-l'alţĭ.

— Dar dacă Vannier insistă.

—Nu e de cît un stăpîn aci, eŭ şi n'am dat dreptul de a mă reprezenta de cît D-tale. Bazează-te pe asta şi fă tot ce e de trebuinţă.

Avînd ordine atît de precise, Fontenay făcu tot ce trebuĭa.

Louis sosi în prada uneĭ furiĭ fără marginĭ.

—Aşa dar, zise fostuluĭ săŭ protejat, D-ta porunceştĭ aci?

— Nu, răspunse Martin, porunceşte D. baron.

— Care baron?

— D. baron Mihaĭ Berthier, şi vrea să fie ascultat.

— Ah!... Şi de către cine aŭ să fie dirijate formalităţile înmormîntăreĭ?

—De către casa Desmarres.

— Atuncĭa comanda pe care am făcut-o eŭ!..

— Va fi considerată ca nulă şi neavenită. Aşa a hotărît D. baron.

— Mihaĭ e tare, pe din dos, dar faţă cu mine nu-şĭ poate ridica glasul; o să vedem.

Se îndreptă spre cabinetul nepotuluĭ săŭ.

— Ştiĭ, îĭ zise, că am regulat tot pentru ceremonia de mîĭne.

— Da, am auzit. Dar fiind că nu te însărcinase nimenĭ cu amănuntele acestea, să retragĭ ordinele ce aĭ dat caseĭ Vannier, şi să plăteştĭ din buzunar cheltuelile ce se vor fi făcut, dacă s'aŭ făcut cum-va.

— Cum, eŭ Louis Berthier, să primesc asemenea afront?...

— Aĭ voit. Nu trebuĭa să te amestecĭ unde nu era treaba D-tale. Profit chĭar de ocazie ca să te înştiinţez că se va întîmpla tot aşa orĭ de cîte orĭ veĭ face ceva fără autorizaţia mea.

— Pentru viitor o să ştiŭ, zise Louis cu aerul săŭ de pisică; de cît te rog să acceptĭ de astă dată ceea-ce am făcut.

— Imĭ pare răŭ, e prea tîrziŭ. Am dat şi eŭ ordine, şi vreaŭ să se execute ale mele.

Mihaĭ nu părea de loc supărat, dar vocea luĭ era limpede, ochiĭ luĭ curaţĭ aveaŭ o expresie hotărîtoare, în privinţa căreĭa nu trebuĭa să se amăgĭască cine-va.

Louis trebui să plece capul. Plecă cu furia în inimă.

In mijlocul vestibuluĭ de onoare întîlni pe Sylvia, care era foarte ambarasată de imensa eĭ persoană.

— Ce cauţĭ aci? o întrebă, furios încă de umilinţa ce suferise.

Ea îĭ repetă fraza eĭ, de oare-ce era destul de proastă ca să potrivească două pentru acelaş subiect:

— Locul D-neĭ Louis Berthier nu-e aci oare?

— Cel puţin nu în chipul acesta. Trebuĭa să-mĭ spuĭ mie ca să te însoţesc. Atuncĭa ar fi fost obligaţĭ să te primească!..

— Pe cînd aşa m'aŭ dat afară, saŭ aproape, zise cu o exasperare ca şi a bărbatuluĭ săŭ.

Acesta văzu că nesocotită cum era Sylvia, dacă ar fi continuat pe acelaş ton, putea să comită vr'o imprudenţă care ar fi provocat scandalul.

(Va urma).

SALA DE DEPEȘI

Maiŭ 5

ULTIMELE NOUTĂȚĬ AFLATE SPRE VÂNZARE

Emile Zola Rôme Leĭ 3.50
Paul Hervieu Le Petit Duc » 3.50
G. Clem nceau Le grand Pan » 3.50
Gabriel Mourey L'Oeuvre nuptial » 3.50
Claude Sénéchal Lettres d'honnêtes femmes » 3.50
H. Greville Céphise » 3.50
Albert Cim Joyeuse ville » 3.50
» » Le célèbre Barastol » 3.50
Edouard de Perodil A travers les Cuctus » 3.50
Dostoievsky. L'éternel mari » 3.50

Yves Guyot. Les tribulations de Mr. Faubert L'impot sur le revenu » 1.—
Un Siècle de Modes Féminines 1794—1894 quatre cents toilettes reproduites en couleurs » 3.50
L'oeuvre d'art. Le Salon du Champs de mars » 3.50
L'oeuvre d'art. Le Salon des Champs Elisées » 2.—

Bibl. Populaire a dix centimes; 500 vol. parûs Bibl. de Souvenirs et Réceits Militaires a 15 centimes le vol,
Journal des Débats, hebdomadaire 50 cen.
Le Musée Galant du Dix-Huitième Siècle Facimilés D'estampes originales en noir et en couleurs 4 albums parus.
Dictionaire Encyclopedique Larousse petite édition 1896, relié toile. Lei 4.50.
Toate comandele se execută în 9 zile, „cu prețul de Paris".

străinătate pentru telegrafia optică. D-niĭ general Pastia, colonel Hîrjeŭ, Minculescu și maior Tănăsescu, compun comisiunea ce urmează a se pronunța dacă aceste aparate, ce sunt maĭ cu seamă destinate a fi instalate în forturĭ, îndeplinesc condițiunile necesare pentru imensele serviciurĭ ce sunt chemate a aduce.

Noua lege a poziției ofițerilor, votată de Corpurile Legiuitoare, a produs o mare perturbațiune în rîndurile armatei. Peste 40 de căpitanĭ de toate armele, sunt decișĭ a se retrage pentru a nu avea displăcerea să se vadă pușĭ la retragere din oficiŭ, de către autoritățile militare superioare.

Maĭ mulțĭ ofițerĭ de rezervă din armele cavaleriei și artileriei aŭ cerut, pe calea ierarhică, D-luĭ ministru de rezbel, autorizația să ia parte la clasele de instrucție a porioadeĭ de primă-vară a regimentelor de cavalerie și artilerie din garnizoana Bucureștĭ.

D. general Budișteanu a și dat ordine în sensul cerereĭ acestor ofițerĭ, cărora li se pune și caĭ de șarjă la dispozițiune.

ECOURI

La **Sala de depeșĭ a „Adevĕrului"** a sosit întreagă **„Collection Lemerre illustrée"**, conținînd scrierĭ de ceĭ maĭ bunĭ autorĭ ca: **Paul Bourget, André Theuriet, Marcel Prévost, Stendhal, Alfred de Musset, François Coppée,** etc. etc.

Fie-care volum frumos ilustrat se vinde cu 2 leĭ.

Bibliothèque des meilleurs romans etrangers; volumul 1 Leu.

Atragem atenția asupra *Buletinuluĭ de azĭ al Săleĭ de Depeșĭ* **publicat în capul pagineĭ a treia, unde dăm noutățile literare și științifice apărute și sosite la oficiul de librărie al aceste Săli.**

DOSARUL ZILEI

Omorît de tren.—Miercurĭ după amiazĭ, un tren al antreprizeĭ Cantacuzino din Iașĭ, ciocnindu-se cu un vagon încărcat cu var care se afla pe linie, a sfărîmat șeapte vagoane și a cauzat moartea unuĭ frînar.

Spînzurat.—Erĭ după amiazĭ s'a găsit spînzurat de un pom un oare-care Ștefan Dumitru, cîntăreț de biserică și care locuïa în strada Justițieĭ No. 9.

Cadavrul a fost transportat la morga orașuluĭ.

Tîrgul cerealelor

Brăila, 3 Maiŭ, 1896

		cant.				preț
Griû	cant.	29000	gr.	%58—60½	preț	8.90—9.80
Porumb	„	13460	„	% k.—61¾	„	5.62½—7.30
Orz	„	1380	„	% k.	„	7.90—8.
Por. col.	„	1050	„	60¼	„	6.
Cinquan	„	5250	„	% k.	„	8.80—9.04½
Ciin.deg.	„	500	„	% k.	„	7.90

Cereale sosite

Pe apă: griû 19900, porumb 9230, secara 10770.
Pe uscat: griû 4980.

Marmorosch Blank & Comp.

EDITIA III

Ultime Informațiunĭ

INTERIOARE

Guvernul a avut un moment intențiunea să înlocuiască pe D. Lecca prefectul de Bacău, cu D. Leon Sachelarie, deputat și primar în Bacău, promițînd în schimb D-luĭ Leca mandatul de deputat în locul D-luĭ Sachelarie.

D. Sachelarie însă, care nu se îndură să se despartă de budgetul comuneĭ a refuzat propunerea guvernuluĭ.

La rampa de vinurĭ nu se găsește nicĭ un agent polițienesc pentru a pune capăt atrocitaților unor capitaliștĭ carĭ, in virtutea banilor lor, se simt îndreptățițĭ a comite fel de fel de abuzurĭ.

Ast-fel un anume Lazăr Weisselberg grosist de vinurĭ, din Calea Văcăreștĭ, chiamă maĭ alaltăerĭ pe samsarul Wolf Halpern de o parte, și începe a-l croi așa din senin:

— Pentru ce mă bațĭ? îl întreabă bietul samsar.

— Pentru că aĭ scos zvonul că am încetat plățile și-l croia mereŭ.

Despre moravurile luĭ Weisselberg, nu maĭ trebue să discutăm, dar poliția am ruga-o ca să pună la respect, pe oameniĭ de soiul acestuia.

Trenurile de persoane pentru Predeal, aŭ fost puse în coincidență cu trenurile ungureștĭ, ast-fel că pasagerii nu vor maĭ avea nevoe de azĭ înainte ca să aștepte în Predeal ore întregĭ sosirea trenurilor ungureștĭ, pentru a putea continua călătoria.

D. Anton Sihny, sup-prefectul plășeĭ Fundul din județul Roman, a fost destituit, iar în locul său a fost numit D. Kostachi, doctor în drept.

Atragem atențiunea cititorilor noștri asupra interesantuluĭ articol ce vom publica în colona a cincea a număruluĭ nostru de Lunĭ și care articol va trata despre expozițiunea artiștilor independențĭ.

D. Capeleanu, prefectul de Putna, șĭ-a dat demisia, iar în locul său va fi, probabil, numit D. dr. Munteanu, actualul prefect de Vasluiŭ.

Pentru acest loc candidează însă și D. Er. Vîrnav, prefectul de Roman, care a și sosit în Capitală în acest scop.

Președintele comisieĭ interimare din comuna Lupsan, județul Ialomița, abuzînd de puterea sa, a împiedicat pe alegătoriĭ de a procede la alegerea unuĭ noŭ consiliŭ, alegere, care era fixată pentru ziua de erĭ.

Obștea locuitorilor din acea comună, ne roagă ca să atragem atenția D-luĭ ministru de interne asupra acestuĭ fapt,

DIN IAȘI

D. Mîrzescu, a crezut că a venit momentul de a plăti polița ce datorește D-luĭ Sturdza pentru tragerea pe sfoară de astă toamnă.

Așa, D-luĭ declară că refuză a lua prezidenția clubuluĭ din localitate pe motivul că nu poate să-șĭ asume răspunderea greșelilor guvernuluĭ față de ieșenĭ. Șiretul conu Ghiță! voește să fie rugat și apoĭ ales și decĭ prin ăst fapt să se dea o dezaprobare oficială politiceĭ D-luĭ Sturdza. In acest scop s'a amînat alegerea pentru Sîmbata viitoare, iar Evenimentul *nu încetează a-l tămîia pe Conu Ghiță.*

* * *

Printre alegătoriĭ ieșenĭ circulă o petițiune iscălită de vr'o sută de cetățenĭ în majoritate liberalĭ, alegătorĭ în colegiul I-iŭ și al II-lea prin care toțĭ mandatariĭ Iașuluĭ sînt poftițĭ să vie la întrunirea publică și să-șĭ dea seamă de modul cum aŭ lucrat în Parlament și în special ce aŭ făcut pentru Iașĭ.

* * *

Intrunirea pe care grupul flevist o va ținea în Iașĭ, e fixată pe ziua de 19 Maĭ. Vor asista D-niĭ Fleva, Dobrescu-Prahova, N. Ceaur-Aslan, etc. Din partea *Evenimentuluĭ* vor vorbi D-niĭ Scorțescu și Raki Vasiliu.

* * *

Clubul social-democrat din localitate s'a închis din cauza lipseĭ de fondurĭ.

Se speră însă că muncitoriĭ conștiențĭ vor reveni la sentimente maĭ bune și ast-fel clubul se va redeschide.

B.

EXTERNE

Deputațiĭ ungureștĭ Horanszki și Ugron aŭ interpelat, în ședința de erĭ a Cameret pe guvern, asupra recentelor manifestațiunĭ anti-maghiare din Serbia.

Studențiĭ romînĭ, sîrbĭ, slovacĭ, cehĭ, croațĭ, germanĭ, etc. din Viena, s'aŭ întrunit ierĭ contrar ordinuluĭ polițieĭ și al rectoruluĭ, în aula universitățeĭ de acolo, și în timp de un cias aŭ demonstrat prin strigăte de: Jos mileniul! Jos unguriĭ! Pereat Badeni! Pereat rectorul!

Poliția ĭ-a împrăștiat.

Ministrul Germanieĭ din Peking a primit ordin de la guvernul său ca să susțină protestul ministruluĭ englez contra ocupațiuneĭ teritoriuluĭ Tchi-Fu de către rușĭ.

Rusia a dat atuncĭ ordin flotelor sale din Asia a se reuni în Marea Galbenă și a se apropia de Chefoa pentru a fi gata la orĭ-ce eventualitate să ocupe „Porte Arthur", cel maĭ însemnat port chinez și de unde poțĭ domina China.

JUDICIARE

Marțĭ va veni înaintea Curțeĭ de Casație, recursul Olgeĭ Lățescu și a luĭ Șabechi. Condamnațiĭ vor fi apărațĭ de D-niĭ Ceaur Aslan, Delavrancea, Tache Giani și alțiĭ.

Opozițiunea D-luĭ Robescu care era să se judece erĭ de către Curtea de Apel din Galațĭ, s'a amînat pentru ziua de 14 Iulie, în urma unuĭ incident ridicat de D. Panu, apărătorul inculpatuluĭ.

ECOURI

Epidemia de anghină difterică, pare a se fi încuĭbat în Iașĭ, cu tot serviciul sanitar ce există în acel oraș.

Alaltăerĭ s'aŭ constatat nouĭ casurĭ de această epidemie.

Societatea „Junimea studioasă medicală" și-a constituit ast-fel noul comitet pe anul 1896-97, în ședința de la 2 Maĭ: președinte, M. Băluș; vice-președinte, C. Vitner; bibliotecar, I. Grossman; casier, I. Bömchis; secretar științific, M. Cohn; administrator, B. Sperling.

In ședința științifică de la 5 Maiŭ, D. I. Grossman va vorbi despre: *„Prognosticul icteruluĭ în urma Cancerului capuluĭ Pancreasuluĭ"*, iar D. I. Solomon despre: *„Cancerul pulmonuluĭ"*.

Atragem atențiunea cititorilor asupra interesantuluĭ roman *Prin crimă* pe care'l publicăm în foița ziaruluĭ nostru

Acțiunea atît de puternică și de mișcătoare, care este tocmaĭ caracteristică acestuĭ roman, începe acum a se desfășura într'un chip menit a ținea extrem de încordată atențiunea cititorilor și a-ĭ face să simțească durerile și bucuriile eroilor, ca și durerile și bucuriile lor proprii.

Incă o dată îndemnăm pe cititoriĭ de a urmări romanul *Prin crimă* pe care citindu-l atît de mult te simțĭ identificat cu eroiĭ și eroinele romanuluĭ, în cît pare că trăieștĭ o altă viață în afară de cea de toate zilele și timpul ți-l trecĭ pe nesimțite ca și în cursul unuĭ vis frumos.

Cunoscutul violonist Huberman, care a uĭmit capitala prin admirabilile concerte ce le-a dat la Ateneŭ, promisese că ultimul concert al său va fi dat în scop de bine-facere.

Acuma, cu destul regret, aflăm că Huberman a renunțat la ideia aceasta și că își calca angajamentul luat.

Socotim că lucrul acesta nu-ĭ face de loc onoare și că printr'o ast-fel de purtare răsplătește într'un mod ingrat sprijinul și încurajarea ce ĭ-aŭ dat bucureșteniĭ.

Astă-zĭ la orele 12 și 25, trădătorul Apostol Mărgărit, prietenul criminaluluĭ Tufeccieff și protejatul D-luĭ Sturdza, a sosit în Capitală venind din Sofia. A descins la otelul Regal, camera No. 22.

Erĭ, cu ocaziunea sosireĭ copiilor prințuluĭ Ferdinand, căpitanul de sergențĭ de oraș Brezoianu, se purta cu o mojicie demnă de un colectivist, față de persoanele, ce aveaŭ nenorocirea de a se afla atuncĭ în fața gărei de nord.

Tistul Brezoianu a insultat în modul cel maĭ trivial pe un tînăr ce comisese păcatul de a scoate pălăria înaintea irăsureĭ prinților și amenința chiar să-l ia la bătaie dacă nu intervenea D. San Marin, care se vede că recunoscuse starea de ebrietate în care se găsia căpitanul-tist.

Recomandăm prefectuluĭ polițieĭ pe acest noŭ Stănciulescu.

Pe lîngă ‹Adevĕrul ilustrat› de mîine, cititoriĭ vor avea un Supliment gratuit, care va cuprinde pe lîngă importante articole de reportaj politic și cele din urmă știrĭ atît din țară cît și din străinătate. Va conținea și un Interview.

De la 1 Maiŭ, studențiĭ în drept, s'aŭ hotărît a purta în permanență niște insigne spre a se deosebi de ceĭ-l'ațĭ studențĭ.

Aceste insigne se pot căpăta de către studențiĭ de la societatea studenților în drept.

A apărut *Lumea veche* No. 8 cu un bogat sumar și numeroase ilustrațiunĭ.

D. Bolintineanu, sub-prefect în județul Bacău, va fi numit directorul prefectureĭ aceluĭ județ în locul D-luĭ Keminger, decedat.

ADEVERUL ILUSTRAT de Duminecă 5 Maiŭ, are următorul sumar:
Cronica săptămînală, de *Const. C. Mille.*
Primăvara a venit, (versurĭ) de *O. pincă.*
Morțiĭ noștri, de *A. Steuerman.*
Haine vechĭ, (schiță) de *Gh. N. Constandachi.*
In rol, (versurĭ) de *P. Vulcan.*
Priveliște, de *Gh. Silvan.*
Să vă uĭt? (versurĭ) de *Virgiliu N. Cișman.*
Costache Konachi, (biografie) de *Emil.*
Din Heine, (versurĭ) de *Adrian.*
Prin Crimă, (roman).
Jocurĭ și Distracțiĭ. etc.
ILUSTRAȚIUNI
Logofătul Costache Konachi.
Biciclul triumfător, (gravură hazlie).
Uneĭ visătoare.
Sturdza și liberaliĭ, (scenă sfîșietoare).

SUPLIMENTUL gratuit al Adevĕruluĭ ilustrat de mîine va cuprinde un INTERVIEW pe care corespondentul nostru din Sofia l'a avut zilele acestea cu unul din șefiĭ mișcăreĭ macedonene relativ la revoluția din Macedonia.

ULTIME TELEGRAME

ROTTERDAM, 3 Maĭ.—O întrunire a hamalilor greviștĭ a respins în unanimitate propunerile făcute de armartorĭ. Greva decĭ continuă.

VIENA, 3 Maĭ. — Impăratul a sancționat alegerea D-luĭ Strobach, antisemit, ca primar al orașuluĭ Viena.

MASSAUAH, 3 Maĭ. — Actualmente nu se negociază nimic cu Menelik. Prin urmare, știrea după care Menelik ar cere sume marĭ de banĭ pentru rescumpărarea prisionerilor, nu se bazează pe nicĭ un temeiŭ.

COPENHAGA, 3 Maĭ. — Oficialul publică textul nouluĭ tratat de comerț dintre Danemarca și Japonia.

Cutia cu scrisorĭ

Proces-verbal

Noĭ sub-semnațiĭ, Victor Siraux, casier, și Henry Clochereux inspector la societatea anonimă a nouluĭ tramway din Bucureștĭ, în calitate de martorĭ aĭ D-luĭ Edmond Rasquin, șeful depozituluĭ Șerban-Vodă a sus ziseĭ societățĭ, declarăm că ne-am transportat la 2 Maĭ 1896 la ora două după amiazĭ la domicilul D-luĭ Nădejde, directorul ziaruluĭ *Lumea Nouă* și că am asistat la întreținerea care a vut loc între acest Domn și clientul nostru, întreținere privitoare la articolul difamator pentru acesta din urmă, apărut în No. 510 al citatuluĭ ziar din 2 Maĭ 1896 sub rubrica „Noul Tramway", articol semnat Neagu.

După ce D. Nădejde a declarat că nu cunoaște pe autorul articoluluĭ și chiar cunoscîndu-l n'ar voi să-ĭ dea numele, a promis sub amenințările clientuluĭ nostru că-l va face responsabil, că va avea o întrevedere cu autorul citatuluĭ articol a doua zi la 3 Maĭ, 11 ore dimineața, în biurourile ziaruluĭ.

Noĭ, sub-semnațiĭ Victor Siraux și Henry Clochereux, acompaniînd pe D. Rasquin, am azistat la această reuniune la care se afla de față și așa zisul „Neagu";

Văzînd că în această ședință, D. „Neagu" după ce a recunoscut că este autorul articoluluĭ în chestiune, a refuzat o reparațiune prin arme;

Văzînd că D. „Neagu" a declarat că n'a avut nicĭ odată intențiunea de a insulta pe clientul nostru, pretextînd că buna sa credință a fost surprinsă;

Văzînd în fine că D. „Neagu" declară că voiește să retracteze cele înaintate prin inserarea scrisoareĭ rectificative pe care ĭ-o remisesem spre a o publica în cel maĭ apropiat număr,

Declarăm onoarea D-luĭ Rasquin satisfăcută și considerăm misiunea noastră ca terminată.

Spre încredințare am dresat și semnat prezentul proces-verbal și l-am remis clientuluĭ nostru, pentru ca să facă cu el ce va crede de cuviință.

Făcut în Bucureștĭ la 3/15 Maiŭ 1696.

ss: *Henry Clochereux*
V. Siraux.

Anunciŭ

N'am dat nicĭ nu voĭ da consimțămîntul meŭ fiiceĭ mele Virginia Stefanovicĭ pentru mariagiŭ cu Domnul Ramiro Savinescu asemenea declar cum că atît Virginia cât și Napoleon Stefanovicĭ suut minorĭ și nu le-am deschis nicăirĭ credit spre a împrumuta banĭ și orĭ-ce trata a lor purtînd data anticipată va fi contestată și anulată.

Tot odată fac cunoscut că sînt în plecare de a vinde moșiile mele Rădeni-Bosoteni, Buneni-Florea, Ipoteștĭ-Moriț, precum și casele mele din Botoșanĭ.

Informațiunĭ maĭ detaliate sunt a se cere de la proprietar.

Dr. A. Stefanovici
din Botoșanĭ

Proprietar, CONST. MILLE

Tipografia ziaruluĭ „Adevărul" Pasagiul Bănceĭ Naționale